

Protege si próprio e família Seguro Nacional de Saúde



国民健康保険 被保険者証	有効期限 平成23年 9月30日
記号	番号
氏名	昭和 年 月 日 性別
生年月日	平成 年 年 月 日 日 性別
資格取得年月日	平成 年 年 月 日 日 性別
交付年月日	平成 年 年 月 日 日 性別
世帯主氏名	住所
世帯主住所	
保険者番号	保険者名 富士見 裕子

Não pode afirmar que não vai precisar jamais de serviços médicos e clínicas na vida. O Seguro de Saúde protege nossa vida dos gastos médicos elevados. Vamos pensar um pouco nesse sistema que protege a família e vida.

Seguro Social e Seguro N.de Saúde dispensam o pagamento de alto valor no hospital

No Japão, em geral, todas as pessoas estão inscritas no seguro de saúde. Paga mensalmente o seguro de saúde. Despende 30% das despesas médicas em caso de doença ou ferimento. Este sistema sustenta assistência médica do país e todos contribuem mesmo enquanto estão sãos. Achando que é desperdício pagar mensalmente o seguro de saúde, acabará pagando um valor elevado na consulta médica com um simples resfriado.

Pode classificar o seguro em: Seguro Social, inscrito pelos funcionários da empresa e Seguro Nacional de Seguro que não trabalham na empresa. Numa família de casal e filhos, um dos cônjuges inscrevendo, todos podem usar o seguro. (Ambos os cônjuges trabalhando, pode cada um se inscrever)



Neste momento, vamos falar principalmente sobre o seguro nacional de saúde. O seguro social tem teor semelhante, na maioria. (A seção de consulta em vez de prefeitura é empresa) Para tratar do seguro nacional de saúde deve se dirigir à prefeitura. Quando há problema como não poder pagar o seguro, dirija-se à repartição. Ao deixar de pagar o seguro por mais de 1 ano, acaba despendendo o valor global da despesa. Por outro lado, deve notificar à repartição no caso de casamento, de nascimento, de mudança para outra cidade, inscrição no seguro social, recepção de ajuda de custo de vida.

Carteira de Seguro-Saúde é uma carteira de identidade. Trate bem.

No caso de acidente de trânsito, por princípio, o agressor paga a despesa médica da vítima. Poderá o seguro nacional de saúde pagar as despesas primeiro e depois cobrar do agressor. Uma vez acidentado, procure a prefeitura levando o atestado de acidente, carimbo, carteira de seguro. Tome cuidado, porque uma vez fechado o acordo entre agressor e vítima a respeito do pagamento, ficará difícil usar o seguro nacional de saúde.

Quando prevê que vai ter despesa médica elevada, consulte a repartição. Há um sistema que dispensa o pagamento de alto valor, dependendo do nível de renda (sistema de despesa médica elevada) Mesmos já quitado, é possível usar esse sistema. E procure cuidar bem da carteira de saúde. No Japão, a carteira de saúde é usada para identificação da pessoa. Não deixe a carteira com a pessoa alheia.

Redação: Miho Maesa

www.ficec.jp/foreign/

● A sede do FICEC mudou. O novo endereço consta na última página.

Serviço de Seguro Nacional de Saúde

- Paga despesa médica-hospitalar elevada no caso de ter ultrapassado o limite.
- Paga despesa de parto à inscrita e despesa funeral no caso de falecimento.
- Subsídios pousada pública, supermercado

banho público contratados pelo Seguro Nacional de Saúde. ● Financia despesa de parto e despesa médica elevada. ● Subsídios parcialmente despesa de cheque a pessoas com mais de 30 anos de idade para prevenção e diagnóstico precoce da doença.

Ampliada chance de trabalho p/estrangeiro

O requisito para estrangeiro entrar no Japão e trabalhar era além de graduação. Agora o governo ampliou. Acrescentou formado em curso especializado concedido aos japoneses.

Até hoje, os bolsistas formados pelas escolas especializadas trabalhavam no Japão graças a ajuda aos bolsistas. Mas quem regressou à sua terra natal, para voltar trabalhar no Japão, tinha que preencher a condição de ser graduado. Mas no grande terremoto do Japão leste de março, muitos supõe-se que deixaram o emprego e regressaram ao país materno sem fazer trâmites de reentrada.

Para facilitar o trabalho de estrangeiros que deixaram o Japão, alterou a lei para tratar por igual o requisito de formados em curso especializado e graduação.

Aviso s/subsídio p/sustento de crianças

- Aviso de Fujimi-shi Kosodate Shien-ka No final de julho, enviamos um aviso para quem recebe subsídio para sustento de crianças. Favor cumprir trâmites no dia 10/8 ou até meado de agosto
- Aviso de Fujimino shi Kosodate Shien-ka- Fazer uma petição:
 - ① divórcio dos pais
 - ② falecimento do pai ou mãe ou vida e morte incerta
 - ③ pai ou mãe deficiente grave
 - ④ abandonada p/pai ou mãe p/mais de 1 ano
 - ⑤ encarcerada p/pai ou mãe p/mais de 1 ano
 - ⑥ pai/mãe de filho natural.

Lembre 6 itens de combate à hipertermia

É restrição de energia. Determine a 28°C p/ar condicionado. Chegou o verão rigoroso. Saiba das 6 medidas preventivas para não apanhar hipertermia, o maior inimigo.

- ① Não se expor por longo tempo ao calor e a radiação solar
- ② Perigo se multiplica quando quente e úmido e quentura repentina
- ③ Hidratar-se no exercício físico e trabalho sob um sol ardente!
- ④ Hidratar mesmo no interior do prédio
- ⑤ Tomar refeição balanceada
- ⑥ Tomar maior cuidado no interior do carro.

Venham aqui com dever da escola !

Férias de verão Kokusai Kodomo Kurabu
Exercícios, redação, shodou, pintura, pesquisa livre, estudo de japonês.

Dia: Quinta-feira, 13:00~15:00 h.

Sábado. 10:00~12:00 h.

Período: 23/7 (5a. feira) ~ 30/8 (sábado)

Local: FICEC

Despesa: Gratuita

Consulta c/intérprete na repartição !

- Presta serviço de intérprete na repartição usando celular. Pode fazer consulta em idioma materno.
- Municípios que dispõem desse sistema são: Higashimatsuyama, Warabi, Misato, Namegawa e 10 distritos de Saitama. Favor usarem-no. • Idioma: chinês, inglês, tagalo, português, espanhol.
- Despesa: gratuita.

www.ficec.jp/living/

- Estamos publicando “Informação sobre a vida cotidiana” em 6 idiomas.